

No. 30438

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
MADAGASCAR**

**Loan Agreement—*Midwest Development Support Project*
(with schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated
19 September 1986). Signed at Rome on 4 March 1992**

Authentic text: French.

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on
29 October 1993.*

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
MADAGASCAR**

**Accord de prêt — *Projet d'appui au développement du Moyen-
Ouest* (avec annexes et Conditions générales applicables
aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du
19 septembre 1986). Signé à Rome le 4 mars 1992**

Texte authentique : français.

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 29 octo-
bre 1993.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

LOAN AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE PRÊT

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 2 December 1992 by notification from the Fund to the Government of Madagascar, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 2 décembre 1992 par notification du Fonds au Gouvernement malgache, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.